

PROPOSITION **CRIMINAL SENTENCES. PAROLE.**  
**57 JUVENILE CRIMINAL PROCEEDINGS AND SENTENCING.**  
**INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT AND STATUTE.**

**OFFICIAL TITLE AND SUMMARY**

PREPARED BY THE ATTORNEY GENERAL

- Allows parole consideration for persons convicted of nonviolent felonies, upon completion of prison term for their primary offense as defined.
- Authorizes Department of Corrections and Rehabilitation to award sentence credits for rehabilitation, good behavior, or educational achievements.
- Requires Department of Corrections and Rehabilitation to adopt regulations to implement new parole and sentence credit provisions and certify they enhance public safety.
- Provides juvenile court judges shall make

determination, upon prosecutor motion, whether juveniles age 14 and older should be prosecuted and sentenced as adults for specified offenses.

**SUMMARY OF LEGISLATIVE ANALYST'S ESTIMATE OF NET STATE AND LOCAL GOVERNMENT FISCAL IMPACT:**

- Net state savings likely in the tens of millions of dollars annually, primarily due to reductions in the prison population. Savings would depend on how certain provisions are implemented.
- Net county costs of likely a few million dollars annually.

**ANALYSIS BY THE LEGISLATIVE ANALYST**

**BACKGROUND**

**Adult Offenders**

The California Department of Corrections and Rehabilitation (CDCR) operates the state prison system. CDCR is responsible for housing adults who have been convicted of felonies identified in state law as serious or violent, as well as certain sex offenses. Examples of violent felonies include murder, robbery, and rape. Examples of serious felonies include certain forms of assault, such as assault with the intent to commit robbery. The department is also responsible for housing individuals convicted of other felonies (such as grand theft) in cases where those individuals have been previously convicted of serious, violent, or certain sex offenses. As of June 2016, there were about 128,000 individuals in state prison. Below, we discuss the sentencing of adult offenders and the use of parole consideration hearings and sentencing credits.

**Adult Sentencing.** Individuals are placed in prison under an indeterminate sentence or a determinate sentence. Under indeterminate sentencing, individuals are sentenced to prison for a term that includes a minimum but no specific maximum, such as 25-years-to-life. Under determinate sentencing, individuals receive fixed prison terms with a specified release date. Most people in state prison have received a determinate sentence.

Individuals in prison have been convicted of a main or primary offense. They often serve additional time due to other, lesser crimes for which they are convicted at the same time. In addition, state law includes various sentencing enhancements that can increase the amount of time individuals serve. For example, those previously convicted of a serious or violent offense generally must serve twice the term for any new felony offense.

**Parole Consideration Hearings.** After an individual serves the minimum number of years required for an indeterminate sentence, the state Board of Parole Hearings (BPH) conducts a parole consideration hearing to determine whether the individual is ready to be released from prison. For example, BPH would conduct such a hearing for an individual sentenced to 25-years-to-life after the individual served 25 years in prison. If BPH decides not to release the individual from prison, the board would conduct a subsequent hearing in the future. Individuals who receive a determinate sentence do not need a parole consideration hearing to be released from prison at the end of their sentence. However, some of these individuals currently are eligible for parole consideration hearings before they have served their entire sentence. For example, certain individuals who have not been convicted of violent felonies are currently eligible for parole consideration after they have served half of their prison sentence. This was one of several measures put in place by a federal court to reduce the state's prison population.

**ANALYSIS BY THE LEGISLATIVE ANALYST**

CONTINUED

**Sentencing Credits.** State law currently allows CDCR to award credits under certain conditions to prison inmates that reduce the time they must serve in prison. The credits are provided for good behavior or for participating in work, training, or education programs. Over two-thirds of inmates are eligible to receive credits. State law limits the amount that inmate sentences can be reduced through credits. For example, more than half of inmates eligible for credits can only reduce their sentences by 15 percent because they have a conviction for a violent offense.

**Juvenile Justice**

Youths accused of committing crimes when they were under 18 years of age are generally tried in juvenile court. However, under certain circumstances, they can be tried in adult court. Below, we discuss the process for determining whether a youth is tried in juvenile court versus adult court.

**Youths in Juvenile Court.** Juvenile court proceedings are different than adult court proceedings. For example, juvenile court judges do not sentence a youth to a set term in prison or jail. Instead, the judge determines the appropriate placement and rehabilitative treatment (such as drug treatment) for the youth, based on factors such as the youth’s offense and criminal history. About 44,000 youths were tried in juvenile court in 2015.

Counties are generally responsible for the youths placed by juvenile courts. Some of these youths are placed in county juvenile facilities. However, if the judge finds that the youth committed certain significant crimes listed in statute (such as murder, robbery, and certain sex offenses), the judge can place the youth in a state juvenile facility. State law requires that counties generally pay a portion of the cost of housing youths in these state facilities. Youths who are released from a state juvenile facility are generally supervised in the community by county probation officers.

**Youths in Adult Court.** In certain circumstances, youths accused of committing crimes when they were age 14 or older can be tried in adult court and receive adult sentences. (Individuals accused of committing crimes before they were age 14 must have their cases heard in juvenile court.) Such

cases can be sent to adult court in one of the three following ways:

- **Automatically Based on Seriousness of Crime.** If a youth is accused of committing murder or specific sex offenses with certain special circumstances that make the crime more serious (such as also being accused of torturing the victim), he or she must be tried in adult court.
- **At the Discretion of Prosecutor Based on Crime and Criminal History.** If a youth has a significant criminal history and/or is accused of certain crimes listed in statute (such as murder), a prosecutor can file charges directly in adult court. Prosecutors have this ability in more cases for youths who were age 16 or 17 at the time the crime was committed than for those who were age 14 or 15.
- **At the Discretion of Judge Based on Hearing.** A prosecutor can request a hearing in which a juvenile court judge decides whether a youth should be transferred to adult court. For youths who were age 14 or 15 when the crime was committed, the crime must be one of certain significant crimes listed in statute (such as murder, robbery, or certain sex offenses). For youths who were age 16 or 17 when the crime was committed, the prosecutor can seek this hearing for any crime, but typically will only do so for more serious crimes or for youths with a significant criminal history.

Relatively few youths are sent to adult court each year. For example, less than 600 youths were sent to adult court in 2015. Less than 100 youths were sent to adult court at the discretion of a judge based on a hearing. The remainder were sent to adult court automatically based on the seriousness of their crime or at the discretion of a prosecutor based on their crime and/or criminal history.

Youths convicted in adult court when they are under 18 years of age are typically held in a state juvenile facility for the first portion of their sentences. When these youths turn age 18, they are generally transferred to state prison. However, if their sentences are short enough that they are able to complete their terms before turning age 21, they serve their entire sentences in a state juvenile

PROPOSITION **CRIMINAL SENTENCES. PAROLE.**  
**57 JUVENILE CRIMINAL PROCEEDINGS AND SENTENCING.**  
**INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT AND STATUTE.**

**OFFICIAL TITLE AND SUMMARY**

PREPARED BY THE ATTORNEY GENERAL

- Allows parole consideration for persons convicted of nonviolent felonies, upon completion of prison term for their primary offense as defined.
- Authorizes Department of Corrections and Rehabilitation to award sentence credits for rehabilitation, good behavior, or educational achievements.
- Requires Department of Corrections and Rehabilitation to adopt regulations to implement new parole and sentence credit provisions and certify they enhance public safety.
- Provides juvenile court judges shall make

determination, upon prosecutor motion, whether juveniles age 14 and older should be prosecuted and sentenced as adults for specified offenses.

**SUMMARY OF LEGISLATIVE ANALYST'S ESTIMATE OF NET STATE AND LOCAL GOVERNMENT FISCAL IMPACT:**

- Net state savings likely in the tens of millions of dollars annually, primarily due to reductions in the prison population. Savings would depend on how certain provisions are implemented.
- Net county costs of likely a few million dollars annually.

**ANALYSIS BY THE LEGISLATIVE ANALYST**

**BACKGROUND**

**Adult Offenders**

The California Department of Corrections and Rehabilitation (CDCR) operates the state prison system. CDCR is responsible for housing adults who have been convicted of felonies identified in state law as serious or violent, as well as certain sex offenses. Examples of violent felonies include murder, robbery, and rape. Examples of serious felonies include certain forms of assault, such as assault with the intent to commit robbery. The department is also responsible for housing individuals convicted of other felonies (such as grand theft) in cases where those individuals have been previously convicted of serious, violent, or certain sex offenses. As of June 2016, there were about 128,000 individuals in state prison. Below, we discuss the sentencing of adult offenders and the use of parole consideration hearings and sentencing credits.

**Adult Sentencing.** Individuals are placed in prison under an indeterminate sentence or a determinate sentence. Under indeterminate sentencing, individuals are sentenced to prison for a term that includes a minimum but no specific maximum, such as 25-years-to-life. Under determinate sentencing, individuals receive fixed prison terms with a specified release date. Most people in state prison have received a determinate sentence.

Individuals in prison have been convicted of a main or primary offense. They often serve additional time due to other, lesser crimes for which they are convicted at the same time. In addition, state law includes various sentencing enhancements that can increase the amount of time individuals serve. For example, those previously convicted of a serious or violent offense generally must serve twice the term for any new felony offense.

**Parole Consideration Hearings.** After an individual serves the minimum number of years required for an indeterminate sentence, the state Board of Parole Hearings (BPH) conducts a parole consideration hearing to determine whether the individual is ready to be released from prison. For example, BPH would conduct such a hearing for an individual sentenced to 25-years-to-life after the individual served 25 years in prison. If BPH decides not to release the individual from prison, the board would conduct a subsequent hearing in the future. Individuals who receive a determinate sentence do not need a parole consideration hearing to be released from prison at the end of their sentence. However, some of these individuals currently are eligible for parole consideration hearings before they have served their entire sentence. For example, certain individuals who have not been convicted of violent felonies are currently eligible for parole consideration after they have served half of their prison sentence. This was one of several measures put in place by a federal court to reduce the state's prison population.

**ANALYSIS BY THE LEGISLATIVE ANALYST**

CONTINUED

**Sentencing Credits.** State law currently allows CDCR to award credits under certain conditions to prison inmates that reduce the time they must serve in prison. The credits are provided for good behavior or for participating in work, training, or education programs. Over two-thirds of inmates are eligible to receive credits. State law limits the amount that inmate sentences can be reduced through credits. For example, more than half of inmates eligible for credits can only reduce their sentences by 15 percent because they have a conviction for a violent offense.

**Juvenile Justice**

Youths accused of committing crimes when they were under 18 years of age are generally tried in juvenile court. However, under certain circumstances, they can be tried in adult court. Below, we discuss the process for determining whether a youth is tried in juvenile court versus adult court.

**Youths in Juvenile Court.** Juvenile court proceedings are different than adult court proceedings. For example, juvenile court judges do not sentence a youth to a set term in prison or jail. Instead, the judge determines the appropriate placement and rehabilitative treatment (such as drug treatment) for the youth, based on factors such as the youth’s offense and criminal history. About 44,000 youths were tried in juvenile court in 2015.

Counties are generally responsible for the youths placed by juvenile courts. Some of these youths are placed in county juvenile facilities. However, if the judge finds that the youth committed certain significant crimes listed in statute (such as murder, robbery, and certain sex offenses), the judge can place the youth in a state juvenile facility. State law requires that counties generally pay a portion of the cost of housing youths in these state facilities. Youths who are released from a state juvenile facility are generally supervised in the community by county probation officers.

**Youths in Adult Court.** In certain circumstances, youths accused of committing crimes when they were age 14 or older can be tried in adult court and receive adult sentences. (Individuals accused of committing crimes before they were age 14 must have their cases heard in juvenile court.) Such

cases can be sent to adult court in one of the three following ways:

- **Automatically Based on Seriousness of Crime.** If a youth is accused of committing murder or specific sex offenses with certain special circumstances that make the crime more serious (such as also being accused of torturing the victim), he or she must be tried in adult court.
- **At the Discretion of Prosecutor Based on Crime and Criminal History.** If a youth has a significant criminal history and/or is accused of certain crimes listed in statute (such as murder), a prosecutor can file charges directly in adult court. Prosecutors have this ability in more cases for youths who were age 16 or 17 at the time the crime was committed than for those who were age 14 or 15.
- **At the Discretion of Judge Based on Hearing.** A prosecutor can request a hearing in which a juvenile court judge decides whether a youth should be transferred to adult court. For youths who were age 14 or 15 when the crime was committed, the crime must be one of certain significant crimes listed in statute (such as murder, robbery, or certain sex offenses). For youths who were age 16 or 17 when the crime was committed, the prosecutor can seek this hearing for any crime, but typically will only do so for more serious crimes or for youths with a significant criminal history.

Relatively few youths are sent to adult court each year. For example, less than 600 youths were sent to adult court in 2015. Less than 100 youths were sent to adult court at the discretion of a judge based on a hearing. The remainder were sent to adult court automatically based on the seriousness of their crime or at the discretion of a prosecutor based on their crime and/or criminal history.

Youths convicted in adult court when they are under 18 years of age are typically held in a state juvenile facility for the first portion of their sentences. When these youths turn age 18, they are generally transferred to state prison. However, if their sentences are short enough that they are able to complete their terms before turning age 21, they serve their entire sentences in a state juvenile

ANALYSIS BY THE LEGISLATIVE ANALYST

CONTINUED

facility. The state pays the entire cost of housing youths in a state juvenile facility who were convicted in adult court. After completing their sentences, these youths are generally supervised in the community by state parole agents.

PROPOSAL

This measure makes changes to the State Constitution to increase the number of inmates eligible for parole consideration and authorizes CDCR to award sentencing credits to inmates. The measure also makes changes to state law to require that youths have a hearing in juvenile court before they can be transferred to adult court. We describe these provisions in greater detail below.

**Parole Consideration for Nonviolent Offenders.** The measure changes the State Constitution to make individuals who are convicted of “nonviolent felony” offenses eligible for parole consideration after serving the full prison term for their primary offense. As a result, BPH would decide whether to release these individuals before they have served any additional time related to other crimes or sentencing enhancements.

The measure requires CDCR to adopt regulations to implement these changes. Although the measure and current law do not specify which felony crimes are defined as nonviolent, this analysis assumes a nonviolent felony offense would include any felony offense that is not specifically defined in statute as violent. As of September 2015, there were about 30,000 individuals in state prison who would be affected by the parole consideration provisions of the measure. In addition, about 7,500 of the individuals admitted to state prison each year would be eligible for parole consideration under the measure. Individuals who would be affected by the above changes currently serve about two years in prison before being considered for parole and/or released. Under the measure, we estimate that these individuals would serve around one and one-half years in prison before being considered for parole and/or released.

**Authority to Award Credits.** The measure also changes the State Constitution to give CDCR the authority to award credits to inmates for good behavior and approved rehabilitative or educational achievements. The department could award increased credits to

those currently eligible for them and credits to those currently ineligible. As a result, CDCR could increase the amount of credits inmates can earn, which would reduce the amount of time served in prison.

**Juvenile Transfer Hearings.** The measure changes state law to require that, before youths can be transferred to adult court, they must have a hearing in juvenile court to determine whether they should be transferred. As a result, the only way a youth could be tried in adult court is if the juvenile court judge in the hearing decides to transfer the youth to adult court. Youths accused of committing certain severe crimes would no longer automatically be tried in adult court and no youth could be tried in adult court based only on the decision of a prosecutor. In addition, the measure specifies that prosecutors can only seek transfer hearings for youths accused of (1) committing certain significant crimes listed in state law (such as murder, robbery, and certain sex offenses) when they were age 14 or 15 or (2) committing a felony when they were 16 or 17. As a result of these provisions, there would be fewer youths tried in adult court.

FISCAL EFFECTS

This measure would have various fiscal effects on the state and local governments. However, the magnitude of these effects would depend on how certain provisions in the measure are interpreted and implemented. As such, our estimates below are subject to significant uncertainty.

Parole Consideration for Nonviolent Offenders

**Net State Savings.** To the extent nonviolent offenders serve shorter prison terms due to the parole consideration provisions of the measure, it would reduce state costs as the size of the prison population would decline. The level of savings would depend heavily on the number of individuals BPH chose to release. Based on recent BPH experience with parole consideration for certain nonviolent offenders, we estimate that the ongoing fiscal impact of this provision would likely be state savings in the tens of millions of dollars annually. These savings would be offset somewhat by additional costs for BPH to conduct more parole considerations.

The measure would also result in temporary fiscal effects in the near term due to (1) additional savings

**ANALYSIS BY THE LEGISLATIVE ANALYST**

CONTINUED

from the release of offenders currently in prison who would be eligible for parole consideration and (2) an acceleration of parole costs to supervise those individuals who are released from prison earlier than otherwise.

**Acceleration of County Costs.** Because the measure would result in the early release of some individuals who are supervised by county probation officers following their release from prison, the measure would likely increase the size of the probation population in the near term. In the absence of the measure, counties would have eventually incurred these probation costs in the future.

**Sentencing Credits for Prison Inmates**

**Net State Savings.** To the extent CDCR awards individuals with additional credits, the measure would reduce state costs as a result of a lower prison population. Any level of savings is highly uncertain, as it would depend on how much average sentence lengths were reduced by CDCR. If the department granted enough credits to reduce the average time inmates serve by a few weeks, the measure could eventually result in state savings in the low tens of millions of dollars annually. However, the savings could be significantly higher or lower if the department made different decisions. Because the measure could result in the early release of some individuals who are supervised by state parole agents following release, the measure could temporarily increase the size of the parole population. The state, however, would eventually have incurred these parole costs even in the absence of the measure.

**Acceleration of County Costs.** Because the measure could result in the early release of some individuals who are supervised by county probation officers following their release from prison, the measure could increase the size of the probation population in the near term. In the absence of the measure, counties would have eventually incurred these probation costs in the future.

**Prosecution of Youth in Adult Court**

**Net State Savings.** If the measure’s transfer hearing requirements result in fewer youths being tried and convicted in adult court, the measure would have a number of fiscal effects on the state. First, it would reduce state prison and parole costs as those youths would no longer spend any time in prison

or be supervised by state parole agents following their release. In addition, because juvenile court proceedings are generally shorter than adult court proceedings, the measure would reduce state court costs. These savings would be partially offset by increased state juvenile justice costs as youths affected by the measure would generally spend a greater amount of time in state juvenile facilities. (As noted earlier, a portion of the cost of housing these youths in state juvenile facilities would be paid for by counties.) In total, we estimate that the net savings to the state from the above effects could be a few million dollars annually.

**County Costs.** If fewer youths are tried and convicted as adults, the measure would also have a number of fiscal effects on counties. First, as discussed above, counties would be responsible for paying a portion of the costs of housing these youths in state juvenile facilities. In addition, county probation departments would be responsible for supervising these youths following their release. Since juvenile court proceedings are generally shorter than adult court proceedings, the above county costs would be partially offset by some savings. For example, county agencies involved in court proceedings for these youths—such as district attorneys, public defenders, and county probation—would experience a reduction in workload. **In total, we estimate that the net costs to counties due to the above effects would likely be a few million dollars annually.**

**Other Fiscal Effects**

The measure could also affect crime rates in varying ways. On the one hand, if the measure results in offenders spending less time in prison and more time in the community, it could result in these offenders committing additional crimes or crimes sooner than they otherwise would have. On the other hand, the measure could lead to more offenders participating in educational and rehabilitative programs that reduce the likelihood of them committing crimes in the future. The net effect of the above factors is unknown.

**Visit <http://www.sos.ca.gov/measure-contributions> for a list of committees primarily formed to support or oppose this measure. Visit <http://www.fppc.ca.gov/transparency/top-contributors/nov-16-gen-v2.html> to access the committee’s top 10 contributors.**

★ ARGUMENT IN FAVOR OF PROPOSITION 57 ★

VOTE YES on PROPOSITION 57

California public safety leaders and victims of crime support Proposition 57—the Public Safety and Rehabilitation Act of 2016—because Prop. 57 focuses resources on keeping dangerous criminals behind bars, while rehabilitating juvenile and adult inmates and saving tens of millions of taxpayer dollars.

Over the last several decades, California’s prison population exploded by 500% and prison spending ballooned to more than \$10 billion every year. Meanwhile, too few inmates were rehabilitated and most re-offended after release.

Overcrowded and unconstitutional conditions led the U.S. Supreme Court to order the state to reduce its prison population. Now, without a common sense, long-term solution, we will continue to waste billions and risk a court-ordered release of dangerous prisoners. This is an unacceptable outcome that puts Californians in danger—and this is why we need Prop. 57.

Prop. 57 is straightforward—here’s what it does:

- Saves taxpayer dollars by reducing wasteful spending on prisons. • Keeps the most dangerous offenders locked up. • Allows parole consideration for people with non-violent convictions who complete the full prison term for their primary offense. • Authorizes a system of credits that can be earned for rehabilitation, good behavior and education milestones or taken away for bad behavior. • Requires the Secretary of the Department of Corrections and Rehabilitation to certify that these policies are consistent with protecting and enhancing public safety. • Requires judges instead of prosecutors to decide whether minors should be prosecuted as adults, emphasizing rehabilitation for minors in the juvenile system.

We know what works. Evidence shows that the more

inmates are rehabilitated, the less likely they are to re-offend. Further evidence shows that minors who remain under juvenile court supervision are less likely to commit new crimes. Prop. 57 focuses on evidence-based rehabilitation and allows a juvenile court judge to decide whether or not a minor should be prosecuted as an adult.

No one is automatically released, or entitled to release from prison, under Prop. 57.

- To be granted parole, all inmates, current and future, must demonstrate that they are rehabilitated and do not pose a danger to the public. • The Board of Parole Hearings—made up mostly of law enforcement officials—determines who is eligible for release. • Any individuals approved for release will be subject to mandatory supervision by law enforcement.

And as the California Supreme Court clearly stated: parole eligibility in Prop. 57 applies “only to prisoners convicted of non-violent felonies.”

Prop. 57 is long overdue.

Prop. 57 focuses our system on evidence-based rehabilitation for juveniles and adults because it is better for public safety than our current system.

Prop. 57 saves tens of millions of taxpayer dollars.

Prop. 57 keeps the most dangerous criminals behind bars.

VOTE YES on Prop. 57

www.Vote4Prop57.com

EDMUND G. BROWN JR., Governor of California

MARK BONINI, President

Chief Probation Officers of California

DIONNE WILSON, widow of police officer killed in the line of duty

57

★ REBUTTAL TO ARGUMENT IN FAVOR OF PROPOSITION 57 ★

The authors of Prop. 57 are not telling you the truth. IT APPLIES TO VIOLENT CRIMINALS, will increase crime and make you less safe. Vote NO.

FACT: Prop. 57 authorizes EARLY PAROLE for a RAPIST who drugs and rapes a victim, because its authors call him non-violent.

FACT: Prop. 57 AMENDS CALIFORNIA’S CONSTITUTION to give these new early parole rights to criminals who are convicted of many violent and horrible crimes, including:

RAPE of an unconscious victim; HUMAN SEX TRAFFICKING; ASSAULT with a deadly weapon; LEWD ACTS against a 14-year-old; HOSTAGE TAKING; HATE CRIMES causing injury.

More FACTS:

- Thousands of dangerous criminals have already been released early. We are paying the price. The violent crime rate was up 10% last year and Rape up 37%. • Prop. 57 would authorize the IMMEDIATE RELEASE of thousands of dangerous criminals. • Those previously convicted

of MURDER, RAPE and CHILD MOLESTATION would be eligible for early parole. • Releasing thousands of dangerous criminals will not save money. In addition to the human costs of increased crime, counties and cities will be forced to hire more police, sheriff deputies, victim counselors and expand courts. • Prop. 57 overturns important provisions of the Crime Victims Bill of Rights, our 3-Strikes Law and Marsy’s Law—strong measures enacted by voters.

The weakening of California’s anti-crime laws has gone too far. Don’t amend California’s Constitution to give even more rights to criminals.

Crime Victims, Police, Sheriffs, Judges and Prosecutors urge a NO vote on 57.

HONORABLE JAMES ARDAIZ, Presiding Judge 5th District Court of Appeal (Ret.)

SANDRA HUTCHENS, Sheriff Orange County

COLLENE THOMPSON CAMPBELL, Founder Memory of Victims Everywhere

★ ARGUMENT AGAINST PROPOSITION 57 ★

Proposition 57 will allow criminals convicted of RAPE, LEWD ACTS AGAINST A CHILD, GANG GUN CRIMES and HUMAN TRAFFICKING to be released early from prison.

That's why *Proposition 57 is OPPOSED by California Law Enforcement—District Attorneys, Sheriffs, Police, Courtroom Prosecutors, Crime Victims and local community leaders.*

Here are the facts:

The authors of Proposition 57 claim it only applies to “non-violent” crimes, but their poorly drafted measure deems the following crimes “non-violent” and makes the perpetrators eligible for EARLY PAROLE and RELEASE into local communities:

- Rape by intoxication • Rape of an unconscious person
- Human Trafficking involving sex act with minors
- Drive-by shooting • Assault with a deadly weapon
- Hostage taking • Attempting to explode a bomb at a hospital or school • Domestic violence involving trauma
- Supplying a firearm to a gang member • Hate crime causing physical injury • Failing to register as a sex offender • Arson • Discharging a firearm on school grounds • Lewd acts against a child 14 or 15 • False imprisonment of an elder through violence. \*partial list

Here are five more reasons to VOTE NO on 57:

- 1) 57 authorizes *state government bureaucrats to reduce many sentences for “good behavior,” even for inmates convicted of murder, rape, child molestation and human trafficking.*
- 2) 57 permits the worst career criminals to be treated the same as first-time offenders, discounting strong sentences imposed by a judge.
- 3) “57 effectively overturns key provisions of Marsy’s Law, ‘3-Strikes and You’re Out,’ Victims’ Bill of Rights, Californians Against Sexual Exploitation Act—measures enacted by voters that have protected victims and made communities safer”—*Susan Fisher, Former Chairwoman State Parole Board*
- 4) 57 forces victims trying to put their lives back

*together to re-live the crimes committed against them over and over again, with every new parole hearing.*

5) 57 will likely result in higher crime rates as at least 16,000 dangerous criminals, including those previously convicted of murder and rape, would be eligible for early release.

Finally, Prop. 57 places all these new privileges and rights for convicted criminals into the California Constitution, where they cannot be changed by the Legislature.

Make no mistake. If Prop. 57 passes, every home, every neighborhood, every school will be less safe than it is today.

Ask yourself these questions:

Should a criminal who RAPES AN UNCONSCIOUS PERSON be allowed early release from prison? How about a 50-year old child molester who preys on a child?

Should criminals convicted of HUMAN TRAFFICKING involving sex acts with a child, be allowed back on the streets before serving their full sentence?

Should a criminal who attempts to EXPLODE A BOMB at a hospital, school or place of worship, be allowed to leave prison early?

If you answered NO to these questions, then join District Attorneys, Courtroom Prosecutors, Police, Sheriffs, Crime Victims, Superior Court Judges and community leaders in voting NO on 57.

Violent crime was up 10% last year in California. Don't allow more violent and dangerous criminals to be released early. VOTE NO on 57.

**MARTIN HALLORAN**, President  
San Francisco Police Officers Association  
**GEORGE HOFSTETTER**, President  
Association of Los Angeles Deputy Sheriffs  
**STEPHEN WAGSTAFFE**, President  
California District Attorneys Association

★ REBUTTAL TO ARGUMENT AGAINST PROPOSITION 57 ★

YES on Proposition 57

Opponents of Prop. 57 are wrong.

Prop. 57 saves tens of millions of taxpayer dollars by reducing wasteful prison spending, breaks the cycle of crime by rehabilitating deserving juvenile and adult inmates, and keeps dangerous criminals behind bars.

Don't be misled by false attacks. Prop. 57:

- Does NOT automatically release anyone from prison.
- Does NOT authorize parole for violent offenders. The California Supreme Court clearly stated that parole eligibility under Prop. 57 applies, “only to prisoners convicted of non-violent felonies.” (Brown v. Superior Court, June 6, 2016). Violent criminals as defined in Penal Code 667.5(c) are excluded from parole.
- Does NOT and will not change the federal court order that excludes sex offenders, as defined in Penal Code 290, from parole.
- Does NOT diminish victims' rights.
- Does NOT prevent judges from issuing tough sentences.

Prop. 57:

- WILL focus resources on keeping dangerous criminals

behind bars. • WILL save tens of millions of taxpayer dollars. • WILL help fix a broken system where inmates leave prison without rehabilitation, re-offend and cycle back into the system. • WILL be implemented through Department of Corrections and Rehabilitation regulations developed with public and victim input and certified as protecting public safety.

San Diego District Attorney Bonnie Dumanis—a Prop. 57 supporter—knows it is imperative to provide inmates with tools to stop the revolving door to prison. (*Daily Journal*, July 14, 2016).

And that makes our communities safer.

Join law enforcement officials, victims of crime and religious leaders: vote YES on Prop. 57.

**EDMUND G. BROWN JR.**, Governor of California  
**MARK BONINI**, President  
Chief Probation Officers of California  
**DIONNE WILSON**, widow of police officer killed in the line of duty



*Prevention Tobacco Tax Act of 2016 Fund created by the California Healthcare, Research and Prevention Tobacco Tax Act of 2016. No adjustment in the appropriations limit of any entity of government shall be required pursuant to Section 3 as a result of revenue being deposited in or appropriated from the California Healthcare, Research and Prevention Tobacco Tax Act of 2016 Fund.*

#### SEC. 7. Severability.

If the provisions of this act, or part thereof, are for any reason held to be invalid or unconstitutional, the remaining provisions shall not be affected, but shall remain in full force and effect and to this end the provisions of this act are severable.

#### SEC. 8. Conflicting Measures.

(a) It is the intent of the people that in the event that this measure and another measure relating to the taxation of tobacco shall appear on the same statewide election ballot, the provisions of the other measure or measures shall not be deemed to be in conflict with this measure, and if approved by the voters, this measure shall take effect notwithstanding approval by the voters of another measure relating to the taxation of tobacco by a greater number of affirmative votes.

(b) If this measure is approved by the voters but superseded by law by any other conflicting ballot measure approved by the voters at the same election, and the conflicting measure is later held invalid, this measure shall be self-executing and given the full force of law.

#### SEC. 9. Amendments.

(a) Except as hereafter provided, this act may only be amended by the electors as provided in subdivision (c) of Section 10 of Article II of the California Constitution.

(b) The Legislature may amend subdivisions (a) and (c) of Section 30130.55 and Section 30130.57 of the Revenue and Taxation Code to further the purposes of the California Healthcare, Research and Prevention Tobacco Tax Act of 2016 by a statute passed in each house by roll-call vote entered in the journal, two-thirds of the membership concurring.

(c) The Legislature may amend subdivision (b) of Section 30130.55 of the Revenue and Taxation Code to further the purposes of the California Healthcare, Research and Prevention Tobacco Tax Act of 2016 by a statute passed in each house by roll-call vote entered in the journal, four-fifths of the membership concurring.

#### SEC. 10. Effective Date.

This act shall become effective as provided in subdivision (a) of Section 10 of Article II of the California Constitution; provided, however, the amendment to Section 30121 of the Revenue and Taxation Code shall become effective April 1, 2017.

### PROPOSITION 57

This initiative measure is submitted to the people in accordance with the provisions of Section 8 of Article II of the California Constitution.

This initiative measure adds a section to the California Constitution and amends sections of the Welfare and Institutions Code; therefore, existing provisions proposed to be deleted are printed in ~~strikeout type~~ and new provisions proposed to be added are printed in *italic type* to indicate that they are new.

### PROPOSED LAW

The Public Safety and Rehabilitation Act of 2016

#### SECTION 1. Title.

This measure shall be known and may be cited as "The Public Safety and Rehabilitation Act of 2016."

#### SEC. 2. Purpose and Intent.

In enacting this act, it is the purpose and intent of the people of the State of California to:

1. Protect and enhance public safety.
2. Save money by reducing wasteful spending on prisons.
3. Prevent federal courts from indiscriminately releasing prisoners.
4. Stop the revolving door of crime by emphasizing rehabilitation, especially for juveniles.
5. Require a judge, not a prosecutor, to decide whether juveniles should be tried in adult court.

SEC. 3. Section 32 is added to Article I of the California Constitution, to read:

*SEC. 32. (a) The following provisions are hereby enacted to enhance public safety, improve rehabilitation, and avoid the release of prisoners by federal court order, notwithstanding anything in this article or any other provision of law:*

*(1) Parole Consideration: Any person convicted of a nonviolent felony offense and sentenced to state prison shall be eligible for parole consideration after completing the full term for his or her primary offense.*

*(A) For purposes of this section only, the full term for the primary offense means the longest term of imprisonment imposed by the court for any offense, excluding the imposition of an enhancement, consecutive sentence, or alternative sentence.*

*(2) Credit Earning: The Department of Corrections and Rehabilitation shall have authority to award credits earned for good behavior and approved rehabilitative or educational achievements.*

*(b) The Department of Corrections and Rehabilitation shall adopt regulations in furtherance of these provisions, and the Secretary of the Department of Corrections and Rehabilitation shall certify that these regulations protect and enhance public safety.*

#### SEC. 4. Judicial Transfer Process.

SEC. 4.1. Section 602 of the Welfare and Institutions Code is amended to read:

602. ~~(a) Except as provided in subdivision (b) Section 707, any person who is under 18 years of age when he or she violates any law of this state or of the United States or any ordinance of any city or county of this state defining crime other than an ordinance establishing a curfew based solely on age, is within the jurisdiction of the juvenile court, which may adjudge such person to be a ward of the court.~~

~~(b) Any person who is alleged, when he or she was 14 years of age or older, to have committed one of the following offenses shall be prosecuted under the general law in a court of criminal jurisdiction:~~

~~(1) Murder, as described in Section 187 of the Penal Code, if one of the circumstances enumerated in subdivision (a) of Section 190.2 of the Penal Code is~~

56

57

~~alleged by the prosecutor, and the prosecutor alleges that the minor personally killed the victim.~~

~~(2) The following sex offenses, if the prosecutor alleges that the minor personally committed the offense, and if the prosecutor alleges one of the circumstances enumerated in the One Strike law, subdivision (d) or (e) of Section 667.61 of the Penal Code, applies:~~

~~(A) Rape, as described in paragraph (2) of subdivision (a) of Section 261 of the Penal Code.~~

~~(B) Spousal rape, as described in paragraph (1) of subdivision (a) of Section 262 of the Penal Code.~~

~~(C) Forcible sex offenses in concert with another, as described in Section 264.1 of the Penal Code.~~

~~(D) Forcible lewd and lascivious acts on a child under 14 years of age, as described in subdivision (b) of Section 288 of the Penal Code.~~

~~(E) Forcible sexual penetration, as described in subdivision (a) of Section 289 of the Penal Code.~~

~~(F) Sodomy or oral copulation in violation of Section 286 or 288a of the Penal Code, by force, violence, duress, menace, or fear of immediate and unlawful bodily injury on the victim or another person.~~

~~(G) Lewd and lascivious acts on a child under 14 years of age, as defined in subdivision (a) of Section 288, unless the defendant qualifies for probation under subdivision (d) of Section 1203.066 of the Penal Code.~~

SEC. 4.2. Section 707 of the Welfare and Institutions Code is amended to read:

707. (a) (1) In any case in which a minor is alleged to be a person described in ~~subdivision (a) of Section 602~~ by reason of the violation, when he or she was 16 years of age or older, of any *felony* criminal statute, or ordinance except those listed in subdivision (b); *or of an offense listed in subdivision (b) when he or she was 14 or 15 years of age, the district attorney or other appropriate prosecuting officer may make a motion to transfer the minor from juvenile court to a court of criminal jurisdiction.* ~~upon~~ The motion of jeopardy. *Upon such motion, the juvenile court shall cause order the probation officer to investigate and submit a report on the behavioral patterns and social history of the minor. being considered for a determination of unfitness. The report shall include any written or oral statement offered by the victim pursuant to Section 656.2.*

(2) Following submission and consideration of the report, and of any other relevant evidence that the petitioner or the minor may wish to submit, the juvenile court *shall decide whether the minor should be transferred to a court of criminal jurisdiction. In making its decision, the court shall consider the criteria specified in subparagraphs (A) to (E). If the court orders a transfer of jurisdiction, the court shall recite the basis for its decision in an order entered upon the minutes. In any case in which a hearing has been noticed pursuant to this section, the court shall postpone the taking of a plea to the petition until the conclusion of the transfer hearing, and no plea that may have been entered already shall constitute evidence at the hearing.* may find that the minor is not a fit and proper subject to be dealt with under the juvenile court law if it concludes that the minor would not be amenable to the care, treatment, and training program available through the facilities of the juvenile court, based upon an evaluation of the criteria specified in clause (i) of subparagraphs (A) to (E), inclusive:

(A) (i) The degree of criminal sophistication exhibited by the minor.

(ii) When evaluating the criterion specified in clause (i), the juvenile court may give weight to any relevant factor, including, but not limited to, the minor's age, maturity, intellectual capacity, and physical, mental, and emotional health at the time of the alleged offense, the minor's impetuosity or failure to appreciate risks and consequences of criminal behavior, the effect of familial, adult, or peer pressure on the minor's actions, and the effect of the minor's family and community environment and childhood trauma on the minor's criminal sophistication.

(B) (i) Whether the minor can be rehabilitated prior to the expiration of the juvenile court's jurisdiction.

(ii) When evaluating the criterion specified in clause (i), the juvenile court may give weight to any relevant factor, including, but not limited to, the minor's potential to grow and mature.

(C) (i) The minor's previous delinquent history.

(ii) When evaluating the criterion specified in clause (i), the juvenile court may give weight to any relevant factor, including, but not limited to, the seriousness of the minor's previous delinquent history and the effect of the minor's family and community environment and childhood trauma on the minor's previous delinquent behavior.

(D) (i) Success of previous attempts by the juvenile court to rehabilitate the minor.

(ii) When evaluating the criterion specified in clause (i), the juvenile court may give weight to any relevant factor, including, but not limited to, the adequacy of the services previously provided to address the minor's needs.

(E) (i) The circumstances and gravity of the offense alleged in the petition to have been committed by the minor.

(ii) When evaluating the criterion specified in clause (i), the juvenile court may give weight to any relevant factor, including but not limited to, the actual behavior of the person, the mental state of the person, the person's degree of involvement in the crime, the level of harm actually caused by the person, and the person's mental and emotional development.

A determination that the minor is not a fit and proper subject to be dealt with under the juvenile court law may be based on any one or a combination of the factors set forth in clause (i) of subparagraphs (A) to (E), inclusive, which shall be recited in the order of unfitness. In any case in which a hearing has been noticed pursuant to this section, the court shall postpone the taking of a plea to the petition until the conclusion of the fitness hearing, and no plea that may have been entered already shall constitute evidence at the hearing.

(2) (A) This paragraph shall apply to a minor alleged to be a person described in Section 602 by reason of the violation, when he or she has attained 16 years of age, of any felony offense when the minor has been declared to be a ward of the court pursuant to Section 602 on one or more prior occasions if both of the following apply:

(i) The minor has previously been found to have committed two or more felony offenses.

(ii) The offenses upon which the prior petition or petitions were based were committed when the minor had attained 14 years of age.

~~(B) Upon motion of the petitioner made prior to the attachment of jeopardy the court shall cause the probation officer to investigate and submit a report on the behavioral patterns and social history of the minor being considered for a determination of unfitness. Following submission and consideration of the report, and of any other relevant evidence that the petitioner or the minor may wish to submit, the minor shall be presumed to be not a fit and proper subject to be dealt with under the juvenile court law unless the juvenile court concludes, based upon evidence, which evidence may be of extenuating or mitigating circumstances, that the minor would be amenable to the care, treatment, and training program available through the facilities of the juvenile court based upon an evaluation of the criteria specified in subclause (I) of clauses (i) to (v); inclusive:~~

~~(i) (I) The degree of criminal sophistication exhibited by the minor.~~

~~(II) When evaluating the criterion specified in subclause (I), the juvenile court may give weight to any relevant factor, including, but not limited to, the minor's age, maturity, intellectual capacity, and physical, mental, and emotional health at the time of the alleged offense, the minor's impetuosity or failure to appreciate risks and consequences of criminal behavior, the effect of familial, adult, or peer pressure on the minor's actions, and the effect of the minor's family and community environment and childhood trauma on the minor's criminal sophistication.~~

~~(ii) (I) Whether the minor can be rehabilitated prior to the expiration of the juvenile court's jurisdiction.~~

~~(II) When evaluating the criterion specified in subclause (I), the juvenile court may give weight to any relevant factor, including, but not limited to, the minor's potential to grow and mature.~~

~~(iii) (I) The minor's previous delinquent history.~~

~~(II) When evaluating the criterion specified in subclause (I), the juvenile court may give weight to any relevant factor, including, but not limited to, the seriousness of the minor's previous delinquent history and the effect of the minor's family and community environment and childhood trauma on the minor's previous delinquent behavior.~~

~~(iv) (I) Success of previous attempts by the juvenile court to rehabilitate the minor.~~

~~(II) When evaluating the criterion specified in subclause (I), the juvenile court may give weight to any relevant factor, including, but not limited to, the adequacy of the services previously provided to address the minor's needs.~~

~~(v) (I) The circumstances and gravity of the offense alleged in the petition to have been committed by the minor.~~

~~(II) When evaluating the criterion specified in subclause (I), the juvenile court may give weight to any relevant factor, including, but not limited to, the actual behavior of the person, the mental state of the person, the person's degree of involvement in the crime, the level of harm actually caused by the person, and the person's mental and emotional development.~~

~~A determination that the minor is a fit and proper subject to be dealt with under the juvenile court law shall be based on a finding of amenability after consideration of the criteria set forth in subclause (I) of clauses (i) to (v); inclusive, and findings therefore recited in the order as to each of those criteria that the minor is fit and proper under~~

~~each and every one of those criteria. In making a finding of fitness, the court may consider extenuating and mitigating circumstances in evaluating each of those criteria. In any case in which the hearing has been noticed pursuant to this section, the court shall postpone the taking of a plea to the petition until the conclusion of the fitness hearing and no plea that may have been entered already shall constitute evidence at the hearing. If the minor is found to be a fit and proper subject to be dealt with under the juvenile court law pursuant to this subdivision, the minor shall be committed to placement in a juvenile hall, ranch camp, forestry camp, boot camp, or secure juvenile home pursuant to Section 730, or in any institution operated by the Department of Corrections and Rehabilitation, Division of Juvenile Facilities.~~

~~(3) If, pursuant to this subdivision, the minor is found to be not a fit and proper subject for juvenile court treatment and is tried in a court of criminal jurisdiction and found guilty by the trier of fact, the judge may commit the minor to the Department of Corrections and Rehabilitation, Division of Juvenile Facilities, in lieu of sentencing the minor to the state prison, unless the limitations specified in Section 1732.6 apply.~~

~~(b) Subdivision (c) (a) shall be applicable in any case in which a minor is alleged to be a person described in Section 602 by reason of the violation of one of the following offenses when he or she was 14 or 15 years of age:~~

~~(1) Murder.~~

~~(2) Arson, as provided in subdivision (a) or (b) of Section 451 of the Penal Code.~~

~~(3) Robbery.~~

~~(4) Rape with force, violence, or threat of great bodily harm.~~

~~(5) Sodomy by force, violence, duress, menace, or threat of great bodily harm.~~

~~(6) A lewd or lascivious act as provided in subdivision (b) of Section 288 of the Penal Code.~~

~~(7) Oral copulation by force, violence, duress, menace, or threat of great bodily harm.~~

~~(8) An offense specified in subdivision (a) of Section 289 of the Penal Code.~~

~~(9) Kidnapping for ransom.~~

~~(10) Kidnapping for purposes of robbery.~~

~~(11) Kidnapping with bodily harm.~~

~~(12) Attempted murder.~~

~~(13) Assault with a firearm or destructive device.~~

~~(14) Assault by any means of force likely to produce great bodily injury.~~

~~(15) Discharge of a firearm into an inhabited or occupied building.~~

~~(16) An offense described in Section 1203.09 of the Penal Code.~~

~~(17) An offense described in Section 12022.5 or 12022.53 of the Penal Code.~~

~~(18) A felony offense in which the minor personally used a weapon described in any provision listed in Section 16590 of the Penal Code.~~

~~(19) A felony offense described in Section 136.1 or 137 of the Penal Code.~~

(20) Manufacturing, compounding, or selling one-half ounce or more of a salt or solution of a controlled substance specified in subdivision (e) of Section 11055 of the Health and Safety Code.

(21) A violent felony, as defined in subdivision (c) of Section 667.5 of the Penal Code, which also would constitute a felony violation of subdivision (b) of Section 186.22 of the Penal Code.

(22) Escape, by the use of force or violence, from a county juvenile hall, home, ranch, camp, or forestry camp in violation of subdivision (b) of Section 871 if great bodily injury is intentionally inflicted upon an employee of the juvenile facility during the commission of the escape.

(23) Torture as described in Sections 206 and 206.1 of the Penal Code.

(24) Aggravated mayhem, as described in Section 205 of the Penal Code.

(25) Carjacking, as described in Section 215 of the Penal Code, while armed with a dangerous or deadly weapon.

(26) Kidnapping for purposes of sexual assault, as punishable in subdivision (b) of Section 209 of the Penal Code.

(27) Kidnapping as punishable in Section 209.5 of the Penal Code.

(28) The offense described in subdivision (c) of Section 26100 of the Penal Code.

(29) The offense described in Section 18745 of the Penal Code.

(30) Voluntary manslaughter, as described in subdivision (a) of Section 192 of the Penal Code.

(c) With regard to a minor alleged to be a person described in Section 602 by reason of the violation, when he or she was 14 years of age or older, of any of the offenses listed in subdivision (b), upon motion of the petitioner made prior to the attachment of jeopardy the court shall cause the probation officer to investigate and submit a report on the behavioral patterns and social history of the minor being considered for a determination of unfitness. Following submission and consideration of the report, and of any other relevant evidence that the petitioner or the minor may wish to submit, the minor shall be presumed to be not a fit and proper subject to be dealt with under the juvenile court law unless the juvenile court concludes, based upon evidence, which evidence may be of extenuating or mitigating circumstances, that the minor would be amenable to the care, treatment, and training program available through the facilities of the juvenile court based upon an evaluation of each of the criteria specified in subparagraph (A) of paragraphs (1) to (5), inclusive:

(1) (A) The degree of criminal sophistication exhibited by the minor.

(B) When evaluating the criterion specified in subparagraph (A), the juvenile court may give weight to any relevant factor, including, but not limited to, the minor's age, maturity, intellectual capacity, and physical, mental, and emotional health at the time of the alleged offense, the minor's impetuosity or failure to appreciate risks and consequences of criminal behavior, the effect of familial, adult, or peer pressure on the minor's actions, and the effect of the minor's family and community environment and childhood trauma on the minor's criminal sophistication.

(2) (A) Whether the minor can be rehabilitated prior to the expiration of the juvenile court's jurisdiction.

(B) When evaluating the criterion specified in subparagraph (A), the juvenile court may give weight to any relevant factor, including, but not limited to, the minor's potential to grow and mature.

(3) (A) The minor's previous delinquent history.

(B) When evaluating the criterion specified in subparagraph (A), the juvenile court may give weight to any relevant factor, including, but not limited to, the seriousness of the minor's previous delinquent history and the effect of the minor's family and community environment and childhood trauma on the minor's previous delinquent behavior.

(4) (A) Success of previous attempts by the juvenile court to rehabilitate the minor.

(B) When evaluating the criterion specified in subparagraph (A), the juvenile court may give weight to any relevant factor, including, but not limited to, the adequacy of the services previously provided to address the minor's needs.

(5) (A) The circumstances and gravity of the offenses alleged in the petition to have been committed by the minor.

(B) When evaluating the criterion specified in subparagraph (A), the juvenile court may give weight to any relevant factor, including, but not limited to, the actual behavior of the person, the mental state of the person, the person's degree of involvement in the crime, the level of harm actually caused by the person, and the person's mental and emotional development.

A determination that the minor is a fit and proper subject to be dealt with under the juvenile court law shall be based on a finding of amenability after consideration of the criteria set forth in subparagraph (A) of paragraphs (1) to (5), inclusive, and findings therefore recited in the order as to each of those criteria that the minor is fit and proper under each and every one of those criteria. In making a finding of fitness, the court may consider extenuating or mitigating circumstances in evaluating each of those criteria. In any case in which a hearing has been noticed pursuant to this section, the court shall postpone the taking of a plea to the petition until the conclusion of the fitness hearing and no plea which may have been entered already shall constitute evidence at the hearing. If, pursuant to this subdivision, the minor is found to be not a fit and proper subject for juvenile court treatment and is tried in a court of criminal jurisdiction and found guilty by the trier of fact, the judge may commit the minor to the Department of Corrections and Rehabilitation, Division of Juvenile Facilities, in lieu of sentencing the minor to the state prison, unless the limitations specified in Section 1732.6 apply.

(d) (1) Except as provided in subdivision (b) of Section 602, the district attorney or other appropriate prosecuting officer may file an accusatory pleading in a court of criminal jurisdiction against any minor 16 years of age or older who is accused of committing an offense enumerated in subdivision (b).

(2) Except as provided in subdivision (b) of Section 602, the district attorney or other appropriate prosecuting officer may file an accusatory pleading against a minor 14 years of age or older in a court of criminal jurisdiction in any case in which any one or more of the following circumstances apply:

(A) The minor is alleged to have committed an offense that if committed by an adult would be punishable by death or imprisonment in the state prison for life.

(B) The minor is alleged to have personally used a firearm during the commission or attempted commission of a felony, as described in Section 12022.5 or 12022.53 of the Penal Code.

(C) The minor is alleged to have committed an offense listed in subdivision (b) in which any one or more of the following circumstances apply:

(i) The minor has previously been found to be a person described in Section 602 by reason of the commission of an offense listed in subdivision (b).

(ii) The offense was committed for the benefit of, at the direction of, or in association with any criminal street gang, as defined in subdivision (f) of Section 186.22 of the Penal Code, with the specific intent to promote, further, or assist in criminal conduct by gang members.

(iii) The offense was committed for the purpose of intimidating or interfering with any other person's free exercise or enjoyment of a right secured to him or her by the Constitution or laws of this state or by the Constitution or laws of the United States and because of the other person's race, color, religion, ancestry, national origin, disability, gender, or sexual orientation, or because the minor perceives that the other person has one or more of those characteristics, as described in Title 11.6 (commencing with Section 422.55) of Part 1 of the Penal Code.

(iv) The victim of the offense was 65 years of age or older, or blind, deaf, quadriplegic, paraplegic, developmentally disabled, or confined to a wheelchair, and that disability was known or reasonably should have been known to the minor at the time of the commission of the offense.

(3) Except as provided in subdivision (b) of Section 602, the district attorney or other appropriate prosecuting officer may file an accusatory pleading in a court of criminal jurisdiction against any minor 16 years of age or older who is accused of committing one or more of the following offenses, if the minor has previously been found to be a person described in Section 602 by reason of the violation of a felony offense, when he or she was 14 years of age or older:

(A) A felony offense in which it is alleged that the victim of the offense was 65 years of age or older, or blind, deaf, quadriplegic, paraplegic, developmentally disabled, or confined to a wheelchair, and that disability was known or reasonably should have been known to the minor at the time of the commission of the offense.

(B) A felony offense committed for the purposes of intimidating or interfering with any other person's free exercise or enjoyment of a right secured to him or her by the Constitution or laws of this state or by the Constitution or laws of the United States and because of the other person's race, color, religion, ancestry, national origin, disability, gender, or sexual orientation, or because the minor perceived that the other person had one or more of those characteristics, as described in Title 11.6 (commencing with Section 422.55) of Part 1 of the Penal Code.

(C) The offense was committed for the benefit of, at the direction of, or in association with any criminal street gang as prohibited by Section 186.22 of the Penal Code.

(4) In any case in which the district attorney or other appropriate prosecuting officer has filed an accusatory pleading against a minor in a court of criminal jurisdiction pursuant to this subdivision, the case shall then proceed according to the laws applicable to a criminal case. In conjunction with the preliminary hearing as provided in Section 738 of the Penal Code, the magistrate shall make a finding that reasonable cause exists to believe that the minor comes within this subdivision. If reasonable cause is not established, the criminal court shall transfer the case to the juvenile court having jurisdiction over the matter.

(5) For an offense for which the prosecutor may file the accusatory pleading in a court of criminal jurisdiction pursuant to this subdivision, but elects instead to file a petition in the juvenile court, if the minor is subsequently found to be a person described in subdivision (a) of Section 602, the minor shall be committed to placement in a juvenile hall, ranch camp, forestry camp, boot camp, or secure juvenile home pursuant to Section 730, or in any institution operated by the Department of Corrections and Rehabilitation, Division of Juvenile Facilities.

(6) If, pursuant to this subdivision, the minor is found to be not a fit and proper subject for juvenile court treatment and is tried in a court of criminal jurisdiction and found guilty by the trier of fact, the judge may commit the minor to the Department of Corrections and Rehabilitation, Division of Juvenile Facilities, in lieu of sentencing the minor to the state prison, unless the limitations specified in Section 1732.6 apply.

(e) A report submitted by a probation officer pursuant to this section regarding the behavioral patterns and social history of the minor being considered for a determination of unfitness shall include any written or oral statement offered by the victim, the victim's parent or guardian if the victim is a minor, or if the victim has died, the victim's next of kin, as authorized by subdivision (b) of Section 656.2. Victims' statements shall be considered by the court to the extent they are relevant to the court's determination of unfitness.

#### SEC. 5. Amendment.

This act shall be broadly construed to accomplish its purposes. The provisions of Sections 4.1 and 4.2 of this act may be amended so long as such amendments are consistent with and further the intent of this act by a statute that is passed by a majority vote of the members of each house of the Legislature and signed by the Governor.

#### SEC. 6. Severability.

If any provision of this act, or part of this act, or the application of any provision or part to any person or circumstances, is for any reason held to be invalid, the remaining provisions, or applications of provisions, shall not be affected, but shall remain in full force and effect, and to this end the provisions of this act are severable.

#### SEC. 7. Conflicting Initiatives.

(a) In the event that this act and another act addressing credits and parole eligibility for state prisoners or adult court prosecution for juvenile defendants shall appear on the same statewide ballot, the provisions of the other act or acts shall be deemed to be in conflict with this act. In the event that this act receives a greater number of affirmative votes than an act deemed to be in conflict with it, the provisions of this act shall prevail in their entirety, and the other act or acts shall be null and void.

(b) If this act is approved by voters but superseded by law by any other conflicting act approved by voters at the same election, and the conflicting ballot act is later held invalid, this act shall be self-executing and given full force and effect.

SEC. 8. Proponent Standing.

Notwithstanding any other provision of law, if the State, government agency, or any of its officials fail to defend the constitutionality of this act, following its approval by the voters, any other government employer, the proponent, or in their absence, any citizen of this State shall have the authority to intervene in any court action challenging the constitutionality of this act for the purpose of defending its constitutionality, whether such action is in any trial court, on appeal, or on discretionary review by the Supreme Court of California or the Supreme Court of the United States. The reasonable fees and costs of defending the action shall be a charge on funds appropriated to the Department of Justice, which shall be satisfied promptly.

SEC. 9. Liberal Construction.

This act shall be liberally construed to effectuate its purposes.

**PROPOSITION 58**

This law proposed by Senate Bill 1174 of the 2013–2014 Regular Session (Chapter 753, Statutes of 2014) is submitted to the people in accordance with Section 10 of Article II of the California Constitution.

This proposed law amends and repeals sections of the Education Code; therefore, provisions proposed to be deleted are printed in ~~strikeout type~~ and new provisions proposed to be added are printed in *italic type* to indicate that they are new.

**PROPOSED LAW**

SECTION 1. This measure shall be known, and may be cited, as the “California Ed.G.E. Initiative” or “California Education for a Global Economy Initiative.”

SEC. 2. Section 300 of the Education Code is amended to read:

300. The ~~People~~ *people* of California find and declare as follows:

(a) Whereas, The English language is the national public language of the United States of America and of the State of California, is spoken by the vast majority of California residents, and is also the leading world language for science, technology, and international business, *science and technology*, thereby being the *an important* language of economic opportunity; and

(b) Whereas, ~~Immigrant~~ *All* parents are eager to have their children ~~acquire a good knowledge of English, thereby allowing master the English language and obtain a high-quality education, thereby preparing~~ them to fully participate in the American Dream of economic and social advancement; and

(c) *Whereas, California is home to thousands of multinational businesses that must communicate daily with associates around the world; and*

(d) *Whereas, California employers across all sectors, both public and private, are actively recruiting multilingual employees because of their ability to forge stronger bonds with customers, clients, and business partners; and*

(e) *Whereas, Multilingual skills are necessary for our country's national security and essential to conducting diplomacy and international programs; and*

(f) *Whereas, California has a natural reserve of the world's largest languages, including English, Mandarin, and Spanish, which are critical to the state's economic trade and diplomatic efforts; and*

(g) *Whereas, California has the unique opportunity to provide all parents with the choice to have their children educated to high standards in English and one or more additional languages, including Native American languages, thereby increasing pupils' access to higher education and careers of their choice; and*

(~~e~~) (h) *Whereas, The government and the public schools of California have a moral obligation and a constitutional duty to provide all of California's children, regardless of their ethnicity or national origins, origin, with the skills necessary to become productive members of our society, and of these skills, literacy in the English language is among the most important; and*

(~~d~~) (i) *Whereas, The public schools of California currently do a poor job of educating immigrant children, wasting financial resources on costly experimental language programs whose failure over the past two decades is demonstrated by the current high drop-out rates and low English literacy levels of many immigrant children; California Legislature approved, and the Governor signed, a historic school funding reform that restructured public education funding in a more equitable manner, directs increased resources to improve English language acquisition, and provides local control to school districts, county offices of education, and schools on how to spend funding through the local control funding formula and local control and accountability plans; and*

(j) *Whereas, Parents now have the opportunity to participate in building innovative new programs that will offer pupils greater opportunities to acquire 21st century skills, such as multilingualism; and*

(k) *Whereas, All parents will have a choice and voice to demand the best education for their children, including access to language programs that will improve their children's preparation for college and careers, and allow them to be more competitive in a global economy; and*

(l) *Whereas, Existing law places constraints on teachers and schools, which have deprived many pupils of opportunities to develop multilingual skills; and*

(~~e~~) (m) *Whereas, Young immigrant children can easily acquire full fluency in a new language, such as English, if they are heavily exposed to that language in the classroom at an early age. A large body of research has demonstrated the cognitive, economic, and long-term academic benefits of multilingualism and multiliteracy.*

(~~f~~) (n) *Therefore, It is resolved that: amendments to, and the repeal of, certain provisions of this chapter at the November 2016 statewide general election will advance the goal of voters to ensure that all children in California public schools shall be taught English as rapidly and effectively as possible. receive the highest quality education, master the English language, and access high-quality, innovative, and research-based language programs that provide the California Ed.G.E. (California Education for a Global Economy).*

SEC. 3. Section 305 of the Education Code is amended to read:

57

58